

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 13 (1948)
Heft: 5

Artikel: De alte Hannes
Autor: Moosberger, A.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-942539>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
X DE ALTE HANNES. X
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Wer chonnt d'ört om de Egge, ond machta G'sicht so suur,
es ist de alte Hannes, da arme Geissepuur,
er fuchtlet met siim Stegge, ond brommlet i siin Bart,
so goht er j'adi Woche is Städtli of de Mart,
es schwätzt so vor sich ane ond lueget bolzgrad uus,
das schaffe ond das schinde, das macht ne ganz konfuus,
er denget a sii Familie, er denget a Huus ond Wees,
ond au a siini Scholde ond a da grosse Zees,
ganz iifrig in Gedanke, regt er sich selber uuf,
ond lauftdenn immer schneller, es ninnt ehm fast de Schnuuf,
wie muess er doch all schaffe for so wenig Geld,
ond blybt en arme Schlocker of dere schnöde Welt,
me chan ehm's wohl verarge, er ist en ploogete Maa,
er ist so abe g'schunde, es g'siehtsehm jedes aa,
er ist bekannt de Hannes, es kennt ne Gross ond Chlii,
so goht er jedi Woche a uusem Huus vorbi,
met siim Chorb ond Chrättli,
stiiflet er dör's Städtli,
goht zom Benz ond Meier,
ond bringt ne frische Eier,
denn trampet er dör die Gasse,
goht i ne Beiz go jasse,
ond trefft de Hannes of em Heiweg aa,
es ist biim Eid zom stuune,
de Hannes ist en andre Maa,
i siiner beste Luune,
er pflift denn vor sich ane, ist lostig wie nen Bueb,
so gohter Hei de Hannes, de alte vo de Hueb,
du machst denn grossi Auge ond meinst eschönn nöd sii,
ond d'Ursach vo der Anderig - En halbe Liter Wii.

A. Moosberger.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
SUNDRY NEWS.
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

TRIAL OF SWISS NATIONAL SOCIALISTS.

The Federal Penal Tribunal entered into session in Zurich that may last for three weeks. A further group of Swiss national Socialists will have to answer for their attacks on the independence of Switzerland. During the war years they have become guilty of treacherous acts against the Confederation; they attempted, with the assistance of Germans, to transform Switzerland into a National Socialistic State. Most of them had been living in Germany. The chief accused is Franz Burri, a publicity agent, who in the meantime has been expatriated. His National Socialistic Swiss Federation in Germany, caused quite a stir in Summer of 1942.

SWISS SAMPLE FAIR.

The 32nd Swiss Sample Fair in Basle has closed its doors. 600,000 visitors attended it, of which 8,537 came from abroad representing 54 countries.

DISCOVERY OF OLD CHURCH FOUNDATIONS.

Near the church of Reithnau, the remains of old walls were discovered. According to experts they are the foundations of an old church that already existed in the year 1000 and has been mentioned in old documents. Up to the present the walls of the gallery and the nave have been excavated.